

ЗБОРНИК НА ПОП СРЕТЕН ПЕОВИЋ, СРПСКИ И  
МАКЕДОНСКИ ЈАЗИК, 1803 год., 16°, лис. 73  
(ИСТОРИСКИ АРХИВ-ОХРИД)



ОПАМУРО СКОТ  
СЛОВЪ ЧЕНѢМЪ ГРУ  
И НА ВІНІ НЛІЙ ЧАРДЖАН  
КАМЪХ НЕРСІН УБО ПОКЕ  
ДЕТХ АДДЕМХ СОННІМъ  
СКОТИ ЕСВ ИСПОВЕСТЬ  
ХХ СКОИ И ПИСАТХ ШГТА  
СКОИ БГѣ ПРИОДИХ ПО  
УГИ ИДЕМЕ СКОТъ  
РАМІ ЕВТХ НТКОЮИХ Ш  
МО БЛЮСОКЕНХ БІЖ НАШ  
НЕБНІЙ ЛКТГОС ОЧЕ НА  
ПРІДНІТЕ ПОКЛОНИМСЛ  
МС · Збо; ЕКЕ БЛЮС  
ЕПСЕЛХ НИМЕ РУМЕ

ОМОЛИМСА ГИ  
МОЛІТВЪ СНО НА  
ГЛАГОЛІ

Литва къгъмъкъи фум  
нчъло ѿбъкои. Григоръ  
ъи нашъ. Гдъ помилъ  
штъндъти поклонимъл църкъ  
Улломъ. Зъвъ Божиѧкъи  
въл земля: Тати Гдъ помилъ  
ма. И митъзъ сю: **Г**ко гдъ ѿбъ хоръ  
нашъ, мъстомънъ, мъ  
нъя и блудънъ  
дътииъ русацъни  
зъвъ Григоръ  
поли Гдъ помилъ  
на лънъмъ

мови и шестий егò, иудей  
наинь бгэтое твоё дарование. и  
другой ему сию волю быти  
ему крёлку върою храниши  
егò икадашима иже, соему-  
дени и иудеевъ ѿ крёлхъ вълк-  
ихъ прологовъ: ико ѿгнзий  
еслисаго мечтнія ѿ дѣногъ  
діакола находящаго. днебна-  
го, бывающаго. на въголосованіи  
дшныхъ итѣлъ вѣйныхъ лю-  
дей твоихъ. домовою же иже-  
то, во славу пристаго и ве-  
ликолѣпаго и въ посланіемаго  
твоему твоему, ему же сиа въ

дешка чть и поклоненіе со  
щелихъ и пышихъ дхомъ, и иѣ  
и приш и во вѣки вѣкъ, амъ.  
И зѣе клюнчхъ цѣниною ко-  
дою гла:

Благословляется и спасается  
душахъ си ѿ скропаиимъ  
всми сѧ цѣнина. ко иже  
сца, ико, и стаго дха, амъ.  
И итѣа благословити нокыхъ  
цѣниническихъ ѿмкахъ, іеогу  
стнухъ, патрахнъ, подаи,  
наржвици, фелонъ. Чернъ по-  
ставляетъ зналогию працкимъ  
и вратий, и полагаетъ ѿда

Порядъ и приступъ шефенню  
водъ, йаи налагатъ наѧ не-  
прахилъ, и флонъ, и вумъ  
кадинаяцъ и ѿвердатъ дѣ-  
ни, кадица прачодиа иконы  
и одѣжди, шемично, Бѣло-  
бѣнъ бѣ нашъ: цю иѣныхъ  
тунгахъ: Сѹ: нашъ: гдн поли-  
ловъ, и. слака иинѣ: Пріидите  
поклоница: и узяо, рѣ. 6:  
что добро ии что красно:  
клѣ иинѣ: амиловъ: дѣаконъ  
гдѣ помолимся. йаи чуетъ  
млѣкъ сю.

Гдн єже всерукію иуначи

лъ поліна члѣкомъ рода вѣ-  
дѣніевъ, храми рѣкою иле-  
скю сотворенія ииены. Тво-  
емъ (тому) соудати. итія бо-  
лавъ твою ѿщати, и мѣто-  
сиямъ сдѣли твоа нариати  
ко хотѣки. и рабъ твоимъ  
мѹжомъ ѿдѣянія архїєписка  
пѣнска, и мѣтиса и ина  
различна мѹкашенія вѣго-  
лѣпіи гнилица. такого, и фл-  
тада твоего, быти, поклѣи  
и сильши матиено мынъ-  
моленія наша, и содѣлъши  
Аще єдихъ тѹю стыши

рцы, стихаръ си, [Или] пат-  
рахилъ си, [Или] нарядишицы  
иа [Или] подицъ ии [Или]  
Федонъ си, чистою слакою пре-  
стяго ии иже шкоегш, во съкращеніи  
и віголѣтіи служителю  
стягш твоего Слуга. Истых  
твоихъ тѣнъ оготовленіи  
[Или] оготованаго мнюо сми-  
реніимъ и недостойни раболих  
шкои, благолоби, свчнагы, и ѿ-  
стрий, да полуслѣдію стыму  
твой тайнѣ. И всакому сла-  
вословію престяго ии иже тво-  
ш достойни [Или] достойни

быти. Бывиша [Или] гакатъ  
са, и съеніица (славителю)  
твоимъ. Чѣми, [Или] чѣми  
одѣюши дѣдутица [Или]  
да будутъ, во избавленіи и  
покровъ. Шестъ ко земи ико-  
блауновъ бражныхъ, во тво  
віголѣтіи, и достойное  
служеніе (тымъ твоимъ  
тайна), и вънѣдѣніе твоє  
благодати и мирія. Возглаш:  
Благодатю и церквами и  
члклюбіи единороднаго тво-  
его (иа, сиимъ же благословен  
еси, с пречистымъ и бѣрише,

Инвоткоѧши твои дхомы,  
ниже, и приш, и бо вѣки вѣ-  
кѡвъ, лісъ: Аминь. Герей:  
Ииъръ бѣмъ, ѹаконъ: Гла-  
ви ваша приклонитъ. Герей:  
Чтеть мітвъ тѣмо;

Алко єже ведеши гло ксѣ  
тѣгихъ подгено. и ѿчи-  
нѣа источниче, приуды нынѣ  
на літку нашъ, и фадѣды  
сѧ. аще єдина ст҃ига глы  
сице, ст҃іхаръ или патрѣхилъ  
или поясъ сїй, или нальк-  
ициы сїй, или філонъ сїй.  
ко ѿкрашеніе и вѣтолѣї (бѣ-

нѣа слѣпніе твоихъ, со-  
шѹжнѣй. Си и то ѿѣгни,  
вігодашю пасчаго твоего  
дха. ѿкроаніи воды шаще-  
нїя, и вѣгословіи ишїи -  
ны быти єаки, вѣдъ тѣ-  
ми, [и ли тѣмъ] ѿдѣющи-  
мъ дохтони, (тѣмъ твой  
тайнамъ служити, и шѣвѣ ру-  
гождти вигда сопѣри.  
Алко чмъ єси ѿсѣкніи нашъ  
и тѣвѣ смѣвъ вогнѧемъ со с-  
динороднѣи твоимъ сномъ, и  
и престыма, и вѣгимъ. иконо-  
твоядціи твой дхо, нынѣ и

Приношь, ибо въѣзы вѣбѣ, аминь.  
Іерей вѣнчанъ ѿченную коудъ ико-  
ностихъ предстоящій ѿчеческимъ.  
Ощаяютъ содѣянія сѧ ѿчи-  
ническимъ [и]и ѿщаяти гни-  
харъ сїй, [и]и петрахни сїй,  
[и]и поясъ сїй, [и]и на-  
рвкици сѧ, [и]и Филонъ [и]  
въходиши въстаго дхъ, широ-  
пленіи вѣды сѧ ѿчинымъ. Ко  
твою ѡиду, и сна, и вѣтаго дхъ,  
змѣинъ. Аще же звѣи лигургиятъ  
и гвозда ѿчестъ, но вѣнчанъ  
сѧ іерей вѣнчанъ ко ѿтъ  
Солтаря и ѿблечнъ сѧ.

10  
ащили неслѣдичъ ѿкоричъ  
шольеть днѣкны, иѣноичъ  
ихъ во ѿтъ Солтаря, и пол-  
гаетъ на ѿтъ трапезы.

Чинъ благословеніи соудоръ  
свѣтѣнныхъ, дискоізъ, чашъ,  
зъѣзднѣцъ, лжыцъ, начиненіе  
благословеніи вѣтъ наше: Господи  
Спаси наше: Гдѣ помилуй, вѣ.  
Придиши поклонимся: Уадомъ  
и в. Гдѣ пастия: слѣда, и иже  
алмѣліа, Тоже іерей глаголъ  
мѣткъ сю, надоесть до мѣжіи

ГДЕ ПОМОИМСЯ.

АКО БЛАГОДИТЕЛЮ ГДИ  
БЫЕ ИМЪ, ПОДАВИ МОУ-  
Ю РАБУ ТВОЕМЪ УЛКОН,  
ШПРЕДДИНА ЖЕ ИМЪЖЕ  
КО СТИЛИЩИ ТЕИХ  
ВО СЛАВУ ПРИЧОДЬ И  
ЛЕНН ТОМЪ. СО ШРУЖИНОМЪ СО  
СДИ ЗЛАТІЙ ИСРІБЛАНЫ, КО ПРИ-  
МОШІНО. БАХУ РАЗЛІЧНЫ ТІРТВИ  
ЧЕКЪ ІНГИНОМЪ ВЪ НАШІМЪ.  
ИАКОМІ БЫША СЕНИ, ИШВРАДУ  
Нынешнѣй СЕБІ БІЗКРОВНѢЙ  
ТІРТВЫ. ТВОРІЧИ ИШІСТИТИ,  
ТЫ ІМЪ ИНѢ ПОБЛІДЖ ЕСИ,

ЧАКОЛЮБЧЕ ГДИ БЛАГОДІОКИ З  
ДІСКОСК СЕЙ. АЦЕ ЄСТЬ ПОКРО-  
ВЕЦУ, ІЛІ УКІУДНИЦА ГАН:  
ИЮХ ВСІ ВО СУКРАШНІЕ ЗГІУ,  
ВО ЄЩІ ПРИНИСТИА ТЕБІ НАМЪ  
НІТИНІЯ ЖІКА ЖУГВА, ТЩЕ-  
ІГОЕ ПРІБЛО БІЛІСАРО ВГІН  
СІСА НАШЕГО ІМЪ ХРІЦА СИ  
ТВОЕГО. ИЖІ НАШЕГО РАДИ  
СІСЕЙ, ПРЕВІК ВГІН И ФІЦ  
СКОМЪ, єДІНОМЪ САМОМЪ СІВІ  
В ЖУГВУ БЛАГОВІЛГНІНІ НАКРІ-  
НОМЪ ПРИНЕС ТЕВІЕ КО СИІМЪ,  
И СПРЕСТЬІЦД, И БЛГІМЪ, И ЖИ-  
КОТВОРІЧІЙ ДХОМЪ, ПОДОКА-

Х РІСТВІНІКУ.

слобынъ, и штитилъ, и штылъ  
зъ чашъ ѿченника ткоетъ  
нахнеда. и чашъ стыдъ да  
на чайниѣй ветры христа твоего  
и достоинѣй кыти ѿченника  
скрѣвениика ткоетъ. Сотво-  
ди ко сїе приношисѧ блж-  
ческѣ крѣпъ и сїе, сумѣши-  
внителій безкорѣнѣй теч-  
ѣ. тѣло, и кровь единоро-  
дного сына твоего, гдѣ бга  
и спа наше гдѣ христа.  
Пако подобѣшъ тсѣвъ блж-  
чесла слава честь, и поклон-  
ніе Оцѣ, и мѣ, и чомъ да

етъ всѣмъ слава честь, и  
поклоненіе, и мѣ, и прѣш, и во-  
вѣки вѣковъ, аминь.

Малѣ на, почѣтица.

**А**лло въздыхитею гдѣ  
бѣ Оць нашихъ, тсѣвъ  
монахъ, и тѣвъ при-  
чинае, и приг҃ено про-  
зой низпосли вѣгодичъ  
прѣтато икона ѿченика зъ,  
на чашъ сїю. Аще суть мокро-  
вщи, и жица, гдѣ: и кс, во  
вѣрашіи: сѧ, и благослови-  
ти, и штитю, и комъ блж-

иныхъ и прию, ико и феси въ-  
кшку, змиинь.

Мири всѣихъ. Глѣбы вѣши  
гдѣн пристоянніе. Ішай присто-  
яще гѣчъ мѣткъ сю.

  
Ииже наше, приуды ииже  
на мѣткъ ліне иудосто-  
йного рѣка чвонъ. ииже  
нали єретике бѣголо-  
віемъ чвонъ, на соуди сѧ. и  
шестыя дхомъ чвонъ сѣмъ,  
ко ѿкруженіе сїенныя сѧ веди-  
ко ѿти быти достойное къ мѣ-  
стннннѣ пристағи чвла иитнн  
моке. хитъ чвонъ. Но сми:

Ты во ей ииточникъ сїи-  
ннй иашаю итевѣ славъ тво-  
силѣ, со єдинороднн твоимъ  
иоша, ипраймыж, икагимъ,  
иинкотворлн твоимъ дхомъ,  
иинѣ и циси, и во вѣки  
вѣкшку, змиинь.

И ажѣ кроннхъ сїенною кодою  
согдн сѧ, глагола;

О ѿчиюти соуди сѧ, вѣро-  
хитъ прѣстаго дху. шкрапле-  
ніе коди сѧ сїенниа, во и-  
мѣ сїи, иида, иитаго дху,  
змиинъ. Мѣтка. вѣгомовити  
штакъ иови діскоз, иудици

138 волоцк.

Ди інъ хріт бѣхъ наихъ.  
ко кртпѣ ѿдѣа родибн-  
са. и волхви звѣздю к  
поклоненю (боемъ и мѣ-  
ти. посли и ныѣ смиренш  
молимъ тѧ нѣмокъ твоє бѣго-  
словеніе на звѣзды сїю. и  
бѣгослови и шестю, гдко бы  
ти ей достойнѣй ѿздию ко  
святеню (гымахъ твойниъ чай-  
нахъ. и воспоминіи и слово-  
словіе бѣготѣлнаго твоего  
рождва. Тыи бо еси бѣгосло-  
бай и ѿщади вѣжика хріт

бѣхъ наихъ, и тѣкъ сѧхъ коз-  
лиде со бѣзнѣлыми твой-  
ными, и прастыни, и блгии,  
и животворящи, и вѣйахъ  
ахъ, нынѣ и трини, и в о-  
кѣки вѣковъ, динь.  
И лѣї кронитъ звѣзды сїеною  
ко дою. Гдя;

Шїфаются звѣзды сїа  
бѣгодлтию прѣтого дхъ, широ-  
пленіе кои сѧ сїенила, во-  
йна Оца, и сѧ, и таго дхъ,  
дмінь. Млгъ бѣгослови  
новию лжнцъ. Гдя помажи

Ди бѣхъ быедржніемъ сїа

В афімн ісацамн въятн,  
и приконоеніих очи пра-  
ка ѿчициюї, прошвадо вл  
іногді сіль вѣтвяныхъ тѣм  
тѣла и крове христа твоего.  
Лжію нѣ бѣрнъ твоих  
людеихъ, ко ѿчиеніе грѣховъ  
іскверніихъ подъземи. призръ  
нѣ лагнено на мѣтвъ нашъ  
нинзпослѣ нѣное твоє бѣго-  
слобеніе на лжіцѣ сю, и бѣго-  
сюи и ѿгыи ю ко еже бытъ  
ей достойнѣй. соудж копай-  
лгію и подлнію пристого тѣла  
и члкія крове христа твоего. во

штакленіе грѣховъ всѣхъ  
людей твоихъ. Ты бо еси и  
огочникъ ѿчиенія, и пода-  
тель всѣхъ кѣхъ, и тѣжъ  
салѣвъ ко смиренію, со едино-  
родніемъ твоимъ симъ, и со-  
постыдъ, и клаги, и яки-  
богороди твоимъ дхомъ,  
и не и прино и во вѣки вѣ-  
лкіе кропитъ лжіцѣ сїенюю  
водою, гла ѿгаетъ лжіцѣ  
сѧ. и прозда, писано книши,  
и ѿчиеніе зксѣднцы.  
Итъ благословеніи нѣкъ  
поизвѣцъ сїи члкіи.

ПОЛОНИСА.  
ДИ БЫ МЕЧУЖИТЮ ФЛУ-  
ЛІЛА СВѢТОИЗ ІІІКО РІГОЮ,  
ФЛУБІЙ НЕО ШБЛІСИ  
І ПОКРІВЛІЙ КОДАМІ ИДЕМІП-  
РІННАХ СВОЇ. ПРИХІ НІФ СМІ-  
РЕННО МАИМІГА, ИЗ ПРИГЛЮНЕ  
НІЖІНІЕ АЛЕНІЕ НАШЕ, ИНЦУ-  
ПОСЛИ НЕНОЕ ТВОЕ БЛГОСЛОВІНІ  
ИА ПОКРОВІ СІЛ, И БЛГОСЛОВІ,  
И ФУЧІТИ, И ШІТЫЙ ИХХ. КО ЄЖЕ  
БИТИ ИНІА ДОСТОІННІ ИО ПОКРО-  
ВІНЮ СТЫМІ И БЛЖТВЕННИХ  
ТАИИ, ТІЛІА ИКРОВІ ХРИЗ ТВО-  
ЭТО. СНІМУ ИЕ БЛГОСЛОВІНІ ЕСІ

І ПРЕСТИМІ, И БЛГИХ, И ЛІМО-  
ТВОРАЩІ ТВОІХ ДХОМІ.  
ІНІК И ПРІМА, И ВО КЕКІ КЕСІ  
ЛІКІ: АМНЬ. И АБІЕ КРОПІНІХ  
ІЩІНОЮ БОДОЮ, ГЛА ІІКОКІ В  
ІА ЗКЪЗДОЮ, ШІЩАМОІСІЛІ  
ІРОВЦИ СІЙ: И ПРОЧАД:

ІАЛГАЛ Ш ПОМОРІ СКОТОВІХ  
ІУІНІМІ ПОПЧІНІИ ГРІХХ РДІ-  
ІІШІХХ, ИЛИ ЧАРОВАНІЯ БЫКОЙ  
ІЕРІИ ПОКРІВЛЯЕТЪ ЛЮДЕИА ОНІ  
ІІКІ СКОТИ ЕСУ, ДЕНЬ ЕДИНУ  
ПОСТИГИ. И МЛГНІЮ ПОСІДІ

Шко́льсь, ници́й разда́ти,  
Приходи́тъ іерей по літврін  
Адже скоти ѿкніють :  
Гла : Благословінъ єгх нашъ :  
Цю нбны : Твістое : Съ нашъ<sup>1</sup>  
Діленикъ, ѿ . Прінди́те по-  
говінися : І узломъ , <sup>2</sup>  
Бже въ помо́рі мою : по сихъ  
Имѣй предсвятою скоти не-  
дѣлній зоръ къ kostокъ , и  
міткъ сю подніти гла :

ІІІ помолимся .

Ди бже маши , бже сильни  
и крѣпки , и мѣй бле-  
съ якнити и оумытъ -

ти , члкни искоти спака́ти и  
скоро призывоющихъ и про-  
шнія наша місцемъ ико-  
нахъ чѣкъ ли не достойни  
рабъ твой припадлюще вѣро-  
ю и мирно бѣцъ соіущеш-  
номъ . Молимся и молимся  
дѣмъ призди місцемъ на  
скоти сѧ таїтися и цікоти  
и лютою вонзію и дріжимъ  
и силою твоего благословенія  
скоро исцѣли . и погашай пла-  
михъ вихренія якущи очи  
толи вонзія , вогдъха зле-  
зигвіорного губача вонзія .

длѣтъорій претвори . и вѣхъ  
єще аще чѣо книхъ или ѿныхъ  
суть , шлѹжкѹваго ѹбоисято  
дѣйствиа . чародѣянїемъ , ѿбл -  
аканіе , или инымъ койихъ вол-  
шебнии зюхутии и иже-  
ли же дїаконскїи наносию  
и ихъ Зло . ѿжены и друи  
имъ живота и здравїя бра-  
ческое , ницихъ ради и вѣр-  
ныхъ людемъ твойхъ . и ми  
тебѣ копиющихъ , и милость  
об твоа ублгости просящихъ  
могкии претъя вѣщи  
нашевъ б҃цы и присоудъи мѣру

силою чтнаго и жицотвора-  
щаго крѣпаго представитељства  
чтныхъ нѣнныхъ или безп-  
лотныхъ . Чтнаго славнаго  
протока претъя и крѣпъ тела  
іѡанна , стыхъ сѧбнхъ  
и виехълныхъ зпль . стыхъ  
и зюкрапокѣдныхъ личниковъ .  
стыхъ крѣсвениковъ коз-  
ми , и даміана , куріа іѡанна ,  
пантелимона , и вѣхъ стыхъ  
твойхъ . Ты бо еси и чоу-  
мисъ жибого , иничи по-  
датель члкы и скочи ѿни  
и твѣ славу коуплаетъ

Онъ, ииъ, стомъ дхъ, нынѣ  
иправо, ико вѣки вѣко. Умнѣе  
Посемъ. Всѧ члѣпъ фаломъ,  
ле. Глагъ пасевудаконіи: Тѣже  
дѣміамъ возлагаетъ на Огнь  
и положаетъ между иконы, и  
члѣпъ фаломъ дхъ. Да воскот-  
ищетъ бѣгъ: Имѣвъ сю.

Ехъ помолинса.

3 Аклинилю вѣка вселнѣ  
ви уточнѣтицы тоук-  
лати ирией вѣко, аще  
кто есть, и елико вѣка есть.  
Иже шельміали и чадодѣй-  
стви, и злодѣйствиими дѣя-

ны, щадѣшаго сїе, вѣми лжес-  
каго члѣпъ привѣнъ ко баш-  
домъ сей. Или, мѣсто сїе, въ  
вѣрѣюще и здѣмъ мечтаниемъ  
и шелмѹщими члѣпми тихъ-  
ци внѣшъ или, иначѣ, шкор-  
блаете, и шуловлаете ѿсе-  
снено искажено имени са-  
ннаго хедоржитилъ бѣга во  
трѣ сѣки, сизыято Онъ,  
и сїи, и сїи дхъ, и сїи ою  
чтнаго иживотворящаго  
кру, и кѣда існителныхъ  
страги, и животворніа си-  
рти гдѣ бѣгъ искъ наштѣ.

тис хрѣта . єгоже всѧкъ илѧ  
каша блѣстѣ, илющое на  
члѣсы, и всѣми соудѣніи єхнѣ  
иами . и чтилъ го и спрѣду-  
мено и сущитожено єсть .  
Крѣпко повелѣю вѣль-  
мъко да ѿ нѣ сокрушимъ  
волшебстви и ѿ вѣнчаніи  
и чадѣніи вѣшиими , ѿ  
домахъ илѣ , ѿ мѣста сего ико-  
ро ѿ бѣжите и кѣтомъ нико-  
лиже вспасть возьмутъ тесемъ .  
и нищтоже руко мѣдните . Сѣ-  
тько сѧти бѣсово ! ини же рѣ-  
ници , и не ѿ братитса ко илѣ

и скоро ѿ пѣду се вѣми . ѿ  
дѣяніи вѣшиими дѣле ѿ бѣ-  
жите . и дѣдните мѣсто бѣжи-  
ти . и вонъ ѿ неистѣніи  
и дѣдѣи ѿ елгодатию , расце-  
злющи злодѣянія вѣла . да-  
запретитъ вѣниа путь єхніи .  
Фрашно ви ѿ болѣбъ ѿ ѿ-  
жнїа и колшѣнна лечаніи  
еса дѣлни . сошвориши . и чѣхъ  
тоги єгоже сила ѿ прещеніи  
паче апѣлъ немощию вѣ-  
шего лжака вѣка ко єллють  
болѣбъ , вѣнкиа лесты ѿзлу-  
би и исполнено , брадукъ вѣнки

и спаішут въ дільномъ ѿѣхъ  
и мѣсѧца многїя покрепда-  
ют и почи сїкія разумище-  
ти подобнія. Шѣи чи, по-  
доми, и спрѣдни, да узрѣтъ  
михъ какъ яко сего же именіи  
памѧлъ апѡлъ Елпраціеніи  
ахъ пиліваго и отрокови-  
цы онія и згні. И скаже бол-  
шѣстко свой таиній вѣлі-  
даришъ гдѣи сей и листъ на  
тѣло истина, и крѣпъ унаменіи  
и манѣ руслаго гдѣ иша ху-  
жіа майго силою и градѣ-  
мою и вѣльоръ и всіхъ сѹѣ-

жадіоръ. И вѣрѧюсъ таиніи  
сѹѣи че искрахомъ иже  
пето и подергіти, и ѿѣхъ  
че тицѣ и ииѣ да наладятъ  
иа вѣль и обимітъ вѣ и  
жасъ и трепетъ. И страхъ  
всѧкъ вседржитъ. Судъ и сна-  
ктаго аха, хощащаго вѣхъ  
низикии во огнь вѣтни  
и неусонечной виѣмъ мѹчи-  
тия, аминь.

Посімъ іерей вѣль ст҃ую вѣ-  
до и фопыти вѣлъ исѹти сѧ.  
Ла сѹѣи че и прогонимъ  
вѣдти вѣлкаа. Волѣнія вѣ-

недъгъ, и въе лъгъвое възбоя-  
кое дѣйствко ѿ скотка сей,  
шкодливѣй къди сѧ сѣрѣйш  
во имя Гоіа, и на, и отъго  
дѣя, аминь. И крошихъ всѣ  
иже чо идѣлъ скоти ѿви-  
тиютъ, истѣно. Коне гадъгъ.  
И възѣ троіца брати, го, дѣ-  
Приходи на сѣмълни тѣонъхъ  
райъ въенаторица:



Молчи за шкориціихъ мать-  
и юздѣйсокъ тѣнъ:

Наки и наси со сѣмълни

кии ковѣна призованъ  
помѣнъмъ. Аиъ: Гоіа по-  
милуй, Гоіа честіи помилу-  
ю ко Годорѣ величено  
Сыи вѣте наше землии  
насъ губишихъ, и недостой-  
ніи рабы твои.  
Внѣдѣлъ призывати наше  
етое и поклонишиютъ и-  
ма Гоє, и неподобни  
насъ щадлія міри твои  
но иззечении младдѣ твои  
приходи на ны и помилуй  
не и мами ко многаш сѹ-  
каніи раздѣлъ твой и мудръ

и́мка тóне въл сопреже́ниа  
наша . не я́ко въ что бѣго-  
сочешио пред токою , при-  
ходиих ны же ище что  
ш вѣтихъ , ныже требующ-  
ихъ приноси , но тъ самъ  
гдѣ по благости ткоей . дѣл-  
намъ ш нѣкъ положиши  
начало благости . якоже за-  
повѣдалъ еси любиши дѣ-  
дука , себѣ гдѣ токе наш  
сострахъ и пренесто недолго-  
инстко ское вѣдаша , на-  
доюю приходи якоже за-  
повѣдалъ еси дѣдука задрѣ-

га молитса , за вѣл члки ,  
за цѣл и за вѣл во вѣти ,  
исѹши мѣтвы и моленія ,  
прощенія , и благодаренія тко-  
дити . соудо ской и здѣлай  
павло аѣлъ повелѣлъ еси .  
и сѧ добрѣ и благорѣдна  
пред токою , спасителъ на-  
ши єго быти , иукль ей  
смѣши рѣклъ ей . еди . про-  
сите и дѣлъ вѣмъ , и прите  
и здѣлаете толиць и ше-  
рзета вѣмъ . пред токою при-  
подѣлъ приложно мол-  
щеса , проши исполни мѣтвы .

но и́мѣшика на́ша прошё-  
ніа, и́члклю́бо помилъ,  
всѣхъ на́съ рабо́къ твои́хъ.  
ты́ ко ко писани рѣслъ еси  
гді, я́ко ру́ка десна́ нико-  
гді ѿскрѣбетъ. и́меніи твоихъ  
гра́ника ѿтвѣти, и́нѣмени  
его проса́ца хлѣби. и́па́ки  
сѣмъ ёго ко благословенію вѣ-  
дуть. еи́ єлко гді мѣнико  
пиклони́ца ко смиренію на́ш-  
имъ молбамъ, и́щѣли и́нек-  
рдни́хъ вигді сотвори быти.  
и́юхрани ѿблѣскаго на́вѣка, и́  
къзловіи ви́дни́хъ и́неки-

диныхъ вадо́ка. и́ютко́ри  
къ вада, и́прошенія на́ша  
и́полнай. вѣчна́ мѣни твоихъ  
вобо́ди. а́ цѣкую и́кному  
на́съ подо́ки на́тѣ ко о́по-  
ваний на́ше вогложи. и́кро́мъ  
тебѣ иного бѣа неудаимъ, и  
штебѣ ви́ мѣти чѣмъ. о́че-  
бѣ и́щемъ и́пріимъ дары.  
на́мъ ѿтвѣти губо́къ ти  
ко еи́ бѣа на́шъ, бѣа рабо́къ  
твои́хъ, милѹющи́хъ на́съ.  
и́ благочвѣрѣющихъ на́мъ, и  
мени ради ста́го твоего. и́спо-  
лны до́ми и́кни́ца и́хъ вака.

каго блгъ, и труди ихъ ко  
твоему ѿщущенныю соблюди, и мы  
не на мъхъ приносили ѿ по-  
данныю мѣтию бѣгутъ  
шъ твойхъ рукоекъ, и мѣкъ, и яко  
црѣль, приими во вѣчнаѧ тво-  
ѧ сокровища, вложи, сокри,  
и да ѿтъ тѣмъ подателю блгъ  
вмире ѿзбнѣ твойхъ блгъ  
и воспѣши твойми сїйми-  
тъ вѣрою прослѣши оутѣбъ ве-  
ликую матерь, и подаждъ имъ  
и яко жн҃ы подателъ дол-  
годинствіе соударѣю со хрони-  
и по творѣю крѣль твойхъ соб-

люди ихъ, въ серца ихъ пром-  
ѣтъ и множесѧко лира дары  
имъ. и оудиши на нихъ ми-  
лоигъ шкою, яко на пром-  
ишающиихъ и пекущихъ сѧ  
шнѧхъ. Сже миловыги исса-  
ти. И текъ славъ коусил-  
емъ со безначалныѧ твоймъ  
сїйемъ, и притымъ и блгъ  
и животворающи твой дхомъ  
и нѣ и прншъ, и во вѣки вѣ-  
кшъ, зминь. А кie цѣлѣ-  
ютъ члены крѣль, и кронитъ  
сїеною водою. и ѿпѣтъ.  
Пн: По: срѣнь пешину; Аѣ, аѣтъ  
иа ѿни ф. унѣ, бодарбъ виудъ

иоучейшъ  
сийштъ Анесъ  
православній х  
іны: коймай  
смерть; први г  
такъ есть все  
чо бѣ страхъ вѣ  
исмертныи и вѣ  
жит страшныи ц  
ен: памъкъ вѣ

мати защо клялъ тъ  
ловъкъ бѣ истрахъ  
тѣй ибо се имѣ  
слѣдъ смртъ исъ  
въ ирии имѣли въ  
ни ти не се согр  
ѣши ти; яко ли исогр  
ѣши хотесе покай  
ти защо хотеша  
къгада ти истрахъ  
ибо се имѣ

їмѣ имѣли въ ирии  
не че согрѣши ти; яко ли  
исогрѣши хотесе покай  
ати защо хотеша въ ирии  
ати истрахъ божи на градъ  
прай пѣвратити ирии  
неложе безгрѣхъ токмо  
сѧиъ боръ душа еши  
ти истрахъ шбга иши  
ишиомъ свѣтъ нѣ престъ  
милити швратиши мол  
злюбленаѧ промилити  
поради кога съ боръ  
сѧи орданаѧ съ  
своего иисъ хрѣни  
ти съ баха

ПОГАДАЕВИ МАРИИ, ИАФ. ИМОГИ ХУЛИИАН ИБСЗАКО  
ИШ ЕСТЬ ПОЗЕМЛІЙ ЛГ: НЕХОТЬЕШЕ ВЕРОВАТИ ІПО  
СТА ПРОПОВЕДАІ И ЧУТВЕ НЕСЕ ПРАВДІИ ИНСЕНІИ АКА  
БІВА ВЕРД ПРАВОСЛАВІЮ ВЕРОВАТИ ХОТЬЕШЕ ОНІЙ ЕРД  
ОСВОІМЪ АПЛЮМЪ ІРЯСІЛ ГОДІШЕ И ПОСВЕТИШЕСЕ АО  
КЪ ПОСВОІЇ ЗЕМЛІИ ЗАЧТЕВЕ ОНІЙ ПРОКЛЕТИ ХУЛИІЦ НЕ  
ЖДЕНІЕ ВЕРЕ ПРАВОСЛАВІ  
ИМОГО СТРАДАШЕ ШНЕ  
ИХЪ БЕЗАКОНІКА  
ОКЪ ПОТВЕРДІШЕ СВЕ  
Ю ПЕРВОЩОСЬ ПРОРОЦІ  
ВОРИЛІЙ ДАЛЕСЕ ХРТОСЬ  
ІНТИ ИМОГІСЕ ЧУТВЕР  
Е ИБО СИСТА ВЕРЕАЛІ  
ДАНАХЪ ШІНІСТІНІ

оे престъпно э́л побѣдъ

и́ю нашъ дъширии и́нъ дна

и́з преваріи е́въ жено з ада

и́въ леня преваріи ада

тешко засо на врати и́шбадъ

е́стъ пине э́л побѣдъ бжю

и́да си ве гдъ е́ръ ураи

и́е ада ми рицо престъпни

побѣтъ мою ада из хотъ

тида діоправда се бе

и́сагоми и́речъ гдн прест

и́е ога жена моя рече же

теби же нъ дати бъде г

него дати бъде ѿже и

твоиши гла ва то еогъ

пакъ и́з гиа икъ гдъ и́з

и́въ и́въ и́въ и́въ и́въ

и́и азъ и́въ и́въ и́въ

и́въ и́въ и́въ и́въ и́въ

и что чинни адимъ пращадъ възмѣти  
всомъ и то єста велико сла сокъ добръ шноє бжї  
акїй манитъ нестъ злъ ибезаконъ шноє въ  
нигъ тако гнілъ предъ аркъ нашъ єстъ а іав  
ховнікамъ ѿцемъ кръ кой єстъ биш чуна здн  
и сповѣдлю тоне злітъ скомъ ѿмавъ биш  
блїкъ грехъ севе правда ръгогъ кривъ гнитъ зажа  
страстъ гордостъ сво  
етъ богъ да въ скакомъ озѣ рѣкъ рдѣ, непрестано с  
идѣ а ѿмъ да зна ѿлнъ сѧ на злѣ да на брати  
до ѿлнѣ слѣ пакъ да брати ти бѣзъ и шни  
да и пнта добрѣ да  
и здѣтѣ брато ѿлнъ не  
и здѣтѣ брато ѿлнъ

аркъ нашъ єстъ а іав  
кой єстъ биш чуна здн  
скомъ ѿмавъ биш  
шпѡш швгъ ѿвѣну  
застрастъ гордостъ сво  
етъ богъ да въ скакомъ озѣ рѣкъ рдѣ, непрестано с  
идѣ а ѿмъ да зна ѿлнъ сѧ на злѣ да на брати  
брати ти бѣзъ и шни  
радѣ сѧ на брати  
шни ма тако шни  
кисъ гнитъ пакъ

и съплемъніи душамъ,  
ловѣкъ єстъ вїдѣній  
іа болъ шпостанка, а  
амо вѣдъ прѣшествія,  
тѣсъ скесъ, дѣшъ, ѿѣ.  
З мѣкъ, под рѣкъ дніја  
жскъ, ишле, итамо, ѹ:  
В бѣлѣ, ѹсвѣнствѣ, и  
бре, ишле плаќалнісъ,  
и, ипредѣдѣ, плаќа  
шци, ипрашци, пла  
и. Прѣрѣцъ ипагр

ети прока ица, да  
ѣло плаќаше; итакъ  
гдѣ прѣклони ина сѧ  
дѣ и збѣви на сѧ изъ а  
шданѣ феоласкаго мѣсѧцъ  
итако съ прѣмилости  
вѣ синий вѣзъ и на зѣнѣ  
сѣбѣ ишевѣ на себѣ тѣ  
геловѣческо; ипорадѣ, и  
вѣмѹженъ ираспѧтъ  
итречи дніи и ѡ гроб  
кресе ираспѧтии да

тако. пр. аще изведе  
въдъръде свою житътво  
съцю кръвъ нѣзміи и тою  
из нѣзкъпий швѣунога  
житъ, ѹсъбомъ на ма,  
къзаш добри путь кон  
и хотѣло чурани, дочи, и-  
зъвѣдни, єго, творити; эд-  
и, здѣнона братъ, забра-  
ни и положити;  
и въ любовъ, и мати, бра-  
тъ, и лобътъ; чюсъ, тѣс-

а гдесе находи мѣтъ  
нѣправда, здѣйстъ, и въ  
достъ лѣка, да лѣко, гор-  
нѣпоганство нѣмѣлостъ  
и неокористъ пѣнъстъ  
здѣйстъ брати, шнѣдъ, и-  
бога, и съвѣтъ, и въ  
дружество, и коне, на-  
швѣниа, дѣлъти, и въ  
реки, пакъ, здѣйстъ  
и ии, азъпонеди, и въ  
нѣтъ, и настъ



Добре кълтъже и поимажи и маля  
и согрѣшилъ и на своємъ  
рѣ вѣшмѧ на седо не  
правдъ жалитъ и поакно  
длостинъ творитъ посту  
ходите и шкѣстѣ сраци  
пятъ говорѣти еже ми  
стнѣмъ бѣдѣ грѣшино  
бѣдѣ имѧ икои таю  
и говоритъ эйстѣ бѣ  
бѣга помиловатъ и шва  
и чесотка сваки  
и чисти

посвѣтили эзѣбрѣни  
народъ агрѣшикъ  
нѣвѣдѣ швако поклони  
чнѣнти эйстѣ нечѣ и мѣ  
шѣга шпрѣчено бѣ  
їе моя поклони се  
естѣ жнѣнъ и душа ѿ  
чтѣлъ апостоли и  
поклони сѣ горѣ сѣ  
и о ѿпѣи даши и  
зѣсѣ штѣлъ вѣ  
зѣнѣ

и съземли на небо, и  
тъсъ єстесе възнесъ. приведени; прекоударен  
и отъ шръснвю бгълшдъкъ. Ейтъ спасенъ агъкъ  
мълъ стагъ. дъхъ настѣни непосредствѣ таинѣ вѣнї  
зъ ѿченикъ на апостолъ свѣтии итако сънъ апостолъ  
ръсвѣтила и нимъ ѿмъ. ии предаша астийшъ  
ици шиинъ енълъ сълдънъ, ткърдънъша аистий мълени  
ностъ ибесъмъ ижинънцъ. своего кровнио запечатаніи  
и рогъ корилъ съ шиинъ шатъ церквамъ исщеникомъ  
и къмъ, езикомъ илдъ съ. ѹтъ телемъ штавиши  
законъ дѣянія съ  
и аистъ и

народъ и солдатъ труса исцелица и  
и таико кадасе солзъ. какъ діпоти в добре  
бѣрдї. тѣмъ хотїсѧ ѿсоли дѣлжѣ ѿхъ видѣти и  
арстїа; ѿстѣрдїтса, и  
попшено място иѣбаций  
са толквется ако сїе  
ци ако вѣдѣтса бѣзъ  
зодаконъ прѣгнно хо  
лай трѣблѣ добра дѣлї,  
и итї пакъ лѣдѣ томъ здѣ;  
ти защо хѣтосъ єстъ на:  
тѣрнѣ добра дѣлї  
и шо вѣдѣтса

кажъ діпоти в добре  
дѣлжѣ ѿхъ видѣти и  
тада хотѣ фарославѣ бѣ  
шца иѣнаго сїеномоднар  
тестъ калѣфѣрѣ трѣблѣ  
шона чинъ кой иоси на  
ицасе єтѣ прѣмѣш наст  
кущенїю дѣлго настѣ  
оставленїю трѣблѣ на  
и прѣмѣш чина дѣлѣ  
трѣблѣ шеѣщо вѣ  
и шо вѣдѣтса

стрио ѿмінаєтъ ѹхъ на  
слікнє тозі землі світогу  
ти-и д'ехдеви Світлени  
мірскій по п'є промислій  
д'їсъ апостольсько д'єв  
на се ѿшош н'прів'д'ясе и  
імістї н'каючи ѿбето  
в'г' на ів'єх' с'з'їщено  
л'х'б'єах' д'єр'и н'и'з'я  
ма скітн'я н'яка д'ял'я  
с'єс' с'їде п'єст'и н'ж'є  
с'їде

и тоба туди приїхал  
твоїмъ діківій іноземцемъ  
и твоїмъ єдіній душі, по  
мілі здійсні ході із хрестомъ  
тобе. трапітті присягъ.  
твої нірній ако діті  
інчєю ударе ілі чело  
къ кої б'єсъ ісповідані  
тітівіцькій ілі когді  
таких же рійтів'єстивъ;  
и ісповістишъ їхъ розгвіз; А  
тобе Дашн и згвізь  
оркъ шукъ добре і

дашнійшъ часисъ  
твоїй ділі нівні стада  
інокъ ісбіомъ пікета,  
рій п'ятъ кіспатеній що  
шномъ чоловіку конінісъ  
свящеңістві пакігі зліно  
квіде. ілій здійнітъ ілімъ  
ділісю прежній пакін  
різгріца ілі нібезебе  
пріводній інчелагненій ще  
щасі здійсні таїкъ  
діши нітіль свої  
змініи

БИТІ АЛЛАСТИЧІ НОІ  
ио чистъ ніправеднъ богою  
ио богою злівъ южекъ,  
їзбенъ битій няа шпрезъ;  
заті дасамъ саува дасе  
біті монъ юзседамъ танінъ  
іркенъ церквино юсемъ  
іерітне ибдє послєстї тицъ даю зажонъ ўсеру  
яйтілъ дайнідерзне сбшнти таїлъ иті зажерівъ зі  
тоге неїті ноповѣчаніи сіто гречи юспаклені  
асе юклониті инаелаконъ сіто сти прпадені  
іо боргте неподігати клен ірекай від

даєдеть юбанинъ по  
мей юкцима ідібротві  
шесеніже вішгнъ дайнізг  
дайнізг вінто ютето веза  
волбенъ икдітво, ірод  
пушеніца ілі пушеніца  
короженіца ілі тетворо іл  
тіті зажо зажонъ ўсеру  
яйтілъ дайнідерзне сбшнти таїлъ иті зажерівъ зі  
тоге неїті ноповѣчаніи сіто гречи юспаклені  
асе юклониті инаелаконъ сіто сти прпадені  
іо боргте неподігати клен ірекай від

иконахъ венчаніи  
бреінікъ даєстъ літіенъ  
вінства альбрісінъ даєстъ  
зутінъ Шцерквє незапрефі  
е єніхове дамохе исхода  
ти ии шданона утоткори  
ъакосе неїпъ растіщілі  
житішесе устоліз післ  
и даймаю честірі гріхи  
тілазъ къ богу наїбо  
із пінохъ ініціи шевіті  
із пріо самобольно  
и фіті мінімі

мішкінъ стаде сід  
третє ело неплатити слуги  
мъ погодъє зітрудає сігу  
верто, сіло утісненіе щдови  
їснрота; шнильдій коне, ю  
ковінілі дѣлілія нахі  
поведаю ємъ стіи шцинъ ѹ  
квъ діненідѣ ишти дімі  
то шданону сверівіе  
мохо ахъ уходній  
ішаніе даїв, ишізі  
із хобнаго кіна

първо гордостъ  
житъ гі срѣбролъбнѣ: д:  
заслѣнѣ го сподѣлствѣ ии-  
ака ии почитаній, ии славѣ  
человѣка: е: лъгостъ: с:  
заслѣніе: з: лѣністъ ии  
зкинѣ седмичъ Ерѣховѣ св-  
ѣ штатлѣ рѣкай ии плодо-  
вотї фхтнѣ грѣхові ии  
з: лѣністъ ии добри, ии  
и спасителнїхъ дѣбо-  
смоймѣсіи може чвѣ

шкотъ швѣцарія горд  
смѣренъ; нальсто, эл:  
иимѣнѣ лѣбовъ загорѣдѣс  
загрѣбролъбнѣ бозлѣбнѣ  
тевъ дѣховнѣ зажадиа  
заслѣнѣ зкоспоменій страхи  
вѣжнї, ии вѣднѣ цѣломудрѣ  
зашеденіе постъ ии слу-  
жти заслѣністъ: ради: ии  
и сѣ зажуплѣ сеянъ зем-  
нѣхъ акасъ шдомѣ  
въ ии землїншъ тѣ прѣк  
грѣхѣ ии макоши

ЕСТЬ УЧЕБОРЫ  
ДИИ ИСПОДНИКОМЪЕЙ  
И ПОЭАПОВЪДИ ШЦА, А  
ИГО ИМЪГИ КАНОНЪ ИС.  
ИИТИИ ИПРЕУСТИСА, ЗА  
ИИСЪСА ХРЪДА ШИЩ  
ИА НАСЬ ШСВА ГАГО ГР.  
ХА ЗАФО ЕШИМО БОГУ  
ИЛКИИ ГАСТЬ ДОМА, РБ.  
ИИИ ЗНАНІИХ ИНЕСНАН  
ИИИ УМОЛХ. И ПОМІШЕ  
ИИИ ЗАСВЕ ИСТИНАХОК  
БОГХ ПІТАГИ ЗАІВА

ИА ШІОВІРІИ  
ФАМІСЛЕ ШИИ КОН ПСІ  
ИВЕРУ ИЗАКОНЪ ТОСЕ, ПСІ  
СТА ТРОІЦА ІНІМЪ ЧІЛІВ  
ЕСЪПЛАГА ВЕЛІКОГА ІЕМ  
ІБІГИ ПОКЛАНІЕ СРІБЛ  
ІЛОСТНІ БГА СПАСІТЕЛ  
ИШЕГА КОЛНКО БЖИДЛ  
ПОКЛАНІНІЛ ИШЕГА ЗАІР  
БРА ЕСТЬ ГДЪ БГА ЗАКА  
ГАПОВЕДИ БЖИЕ ЕСІДЛ  
ДУХА ВІЙ ЕСТЬ ЗАІР  
ІС КАКОЕ ЗАІР

погрѣхъ и мѧшѣ ст҃и апо-  
ѣлїи и зрасти наѧтїи виши  
сѧти мѹченици и ѿсѧтѣ  
и е глава и иже жение и ср.-  
гани тѣлѣ и сюего и кръкъ  
сюо пролийше свѣликомъ  
бѣ любови мѧи прѣтѣ  
и та; и сѣтїи ѿщи и зато чен-  
вгнане и погрѣгание, ѿбѣ защо брати христи-  
ианихъ прѣг҃рѣхъ како человѣки тѣлѣ  
и свѣзы звѣрѣ тѣлѣ ѿбѣ и пѣтѣ даси-  
ро и здѣловѣ и утѣшили тѣ

и бора провидесъ и то  
и вѣлѣтише како брати  
и брати христи синови  
стѣ восторгне церкви ѿсѧ-  
тесе тога эако и преступи-  
и бла како сасѣ тѣлѣ  
и спасати бѣ създати  
сюего коня и създати  
и ти хотѣ жи ви мъ и мѣ  
и сасѣ защо брати христи  
и божиихъ прѣг҃рѣхъ како человѣки тѣлѣ  
и свѣзы звѣрѣ тѣлѣ ѿбѣ и пѣтѣ даси-  
ро и здѣловѣ и утѣшили тѣ

и въ своемъ умлете: **ИСЛОВЕСТИИ ИГУАРДИИ ЕВ**  
иератъ християнъхъ канонъ  
и сподѣлъ и непримѣстнѣ  
такъ ѿгодичнѣ дни, чѣмъ  
въ постѣ: великии греѣхъ  
и разѣкъ каква велика  
згубленія. и то позадовѣ  
и аціа двинаго на времѣ  
дикомъ канонъ своимъ  
и помъ дѣпримѣстнѣ сѧ  
и твоіи христосъ ѹбянаго  
тако канонъ еде мои гѣлъ  
и въ своемъ умлете:

шнай ѿмени подънѣ иль  
иа икои твори волъ аци  
сѧ канонъ еста наименіи ток  
братъ моя и сестрѣлии сѧ  
и мати акои наимаю и сѧ  
и привѣщанія и твори  
божиѣ сѧ и вѣрѣши  
жисе и вѣракъ ѿмѣна ѿмѣ  
шесе итѣ и еса и вѣрѣши  
и бѣсноги и оїи ѿмѣна ѿмѣ  
тако треба скандалии  
иена и седамъ и

и вригати иконы твои  
ио превърти ги сѧ иконы и єзъ швакиѣ лади биссѣ  
блѣстѣно-мѣнѣ ги ииа. ии свѣтъ пропошъ наꙑа  
коға десертъ ии, ии злѣе ии гомора алае находе ии  
дѣла ки иитъ икона  
ио не ииѣтъ шваповъ  
бѣжнѣ ииенмай по ка  
и исконѣстъ ии прѣуѣще  
и пакъ ти не слаи али ии хъ мѣлости ии Богъ  
иисусъ ѿзѣхъ обѣкли рпнъ да ии се си ерѣ  
ио ѿсприѧи ии ииестъ  
иинъ си ии нѣгъ рече  
и ииогъ ииогъ рече

и бытии негó въліа сре́дъ веангелью го́вори  
что на́пастій и́бѣдѣши при́скорбній путь естъ,  
отъ терпѣти и́богѹ бл҃царствъ небесномъ  
задаритъ защо Ко́гдѣ бѣгъ чанъ стѣ и́бѣ бѣсъ стру  
злови́е тога и́накъ звѣ и́нна еиш негосударск  
рѣ надобре лѣде бѣдъ  
иже ѿбога свѣтѧ на  
длю како що и́стомъ:  
и́праке́дномъ днѧв  
и́вѣкости уїни днѧи  
зю чловѣтку ѿбѣдъ

и́праке́дномъ днѧв  
и́вѣкости уїни днѧи  
зю чловѣтку ѿбѣдъ

иже христосъ ѿглагъ ио бѣота свѣтлѧшъ  
говорѣти блаженнии иѣ ета кіко вѣде апостолъ  
иї прѣдѣй рѣдѣлѣ се сонага свѣтлѧ сраженіи  
жъ єсть царство не мѣ глагомъ братиши  
есное азотуиницимъ рѣдѣкъсихъ нѣкъсихъ  
бѣ ѹчиите тѣбѣ събошъ горѣ тѣшико адио и  
иа рѣбѣ нѣверѣи тѣи хъ шнѣмъ конъ таю ии  
тѣкау шгнѣи ии ии ии ии ии ии ии ии ии

в ѿвѣкѣ ѿнеѹглашеніи шкога свѣтлѧ кіко  
бѣгнъ искрѣтии, 28 драгошъ кай свѣтлѧ  
ии се съвѣтлѧ ии ии ии ии ии ии ии ии ии

и дніати неєти на  
ка пъті юцірство нїїм  
в пакъкъда хотіе къдѣ  
щє вицій всѧ на мѣ діа  
и въ фісна лашунь лашунь  
лвній како готъ кон  
юссе та ко хотіе нпояхн  
и съдуховній шукн исл  
еніцій съдулю конній на мѣ  
шн съпастіріє нїїті  
стіль церквє коніс  
францій народъ исл

на пасху възнесіти  
шо бе се съпастірія та  
съгорѣ сънімъ душевни  
и славеній конь, конь на  
шо еті на фістрии пътъ на  
стагаю икона рода и съ  
вѣдѣ ангелія тісна  
и дѣвствій горѣ томъ  
душевній здіщо сліп  
ціпі відѣти шеа хор  
чимъ пасхи эдѣ . . . що в  
лекарѣ тѣлесній тѣ  
душевній

в славен тицесиъ да се брати  
бѣлъ лѣкаръ та́ко и мѧчъ да се бѣлъ в. в. бѣлъ  
и рѣнъ съаки бѣтъ дѣлъ а дѣлъ твори тѣ нюль  
даникъ лѣкаръ дѣши и птицѣ тѣ прѣбѣгъ сти  
и и обѣтъ горѣ толъ и и мѣтъ вѣпони тѣ  
вѣзахъ горѣ и лѣтъ и чѣ ашѣстъ шѣлъ и и еса вѣкъ зічо естъ  
и въ порѣнъ мѣ шхрѣмъ огѣбогъ сопрѣши тѣ и  
и тѣшъ констесе крестьи тирѣсъ астарѣ естъ и  
и вѣкли и се юхрѣово тѣ на како зѣкою дѣши  
и и насториа крещениа и се та́ко и зѣкою  
и се бѣкли дѣла вѣти и мѣтъ сопрѣши

и не можетъ премържать  
и здѣшо хотѣсѧ ѿстарѣїа  
и иѣтївости. да го треба изъ  
иѣдости мнѣєста здѣтнѣи  
зѣтнѣи пѹшмоволство нѣпѣ  
оти болѣгание неродитнѣи  
и млатнѣи нѣго младо ѹисио  
христо ииевмлѣльство пѣ  
ти здѣсто ако га пѣщашъ  
иашююи ииашъ ииѣло здѣ  
иосѧ дѣте юмлости,  
и тѣсъ ласанѣ смиро

и ииѣшутнѣи ииаудиа руки  
иаамаиета дѣта, да пх  
пѣть настакѣ здѣшо ток  
иихъ бѣзъ ѿродителенъ тра  
тии иижеие въдѣйтѣ покори  
иоимъ мѣжемъ ииѣло  
его иекрасиите среѣромъ  
ииѣлѣтоль: ииевмлѣль  
иа тоге ѿдѣло ииѣт  
оти нѣго, да вѣтъ свою ии  
тѣ смироиенъ пѣ

домъ любовию ними аще шиисе гѣловѣкъ  
такъ добрумъ дѣламъ поклонъ кѹ прѣліссе  
но хотѣ бѣзкоиску бѣзаротъ анѣцѣ шпѣнъ и  
шти ѿрадю съѣтостъ саходнѣго единъ поблѣниѣ дѣл  
такъ юсъстмъ стѣмъ рошего можно помѣнѣ бѣз  
енгти штомъ треба дѣствѣ божиѧ кѹ имѣтъ  
зрѣло аѣстайнѣ тѣ дѣлахъ иудаине егдъ иѣко  
рия гатанѣ и залѣснѣши  
иѣ дѣловѣлъ пѣгатъ иутъ ю цѣлнти шране дѣл  
иа рѣшаволиѣ шиисе гѣловѣкъ  
кѹ запиisъ на сѣвѣ наредиши досмерти дѣл  
иѣ поклонъ

Християнскій засновою  
мениъ све ѿвречи пистра  
Божій чистоє срдиці нічес-  
тно місце ѿ смерти  
вхочемо роти страшном  
бумиткою съди христу ві  
віорд злодїи злодіяю  
її ѹполкінію ѿблі  
її ѹши коня ізаті  
від бгя ѿніщеніа покі  
шісъ ѿкрішена мілост  
кік востані ѹпояйті

никноша заснова  
мъ симѣтіє бгя йако  
Божій рідівкати ѿтакоу  
шні ѹреєніїкіе почиї  
гословеній ѿці маєго и  
єднітє ѿготованіе ві  
неноє ѿоздвижніе міра  
днітесь ѹвсѧлнітеса  
ртви ѿці моєго отба  
її ѹши коня ізаті  
від бгя візарданіе

Дорю лѣвѹиє въ клонилѣ  
иже ѿбѣднѣ не ѹгледаљ  
жѹи церкви ѵлѧнастї  
не посещавали стари  
поизжале бѣни молит  
поминиле дрѹгъ дрѹго  
на зло наукале шва  
тѣдѣ бѣни вѣгали ау  
дѣствъ ии почиисти  
иасти иулахи ии  
ии почиисти ии

оста угорије  
ии посещанїю ии  
ишталимъ вѣго мѣри  
ии волжскимъ дѣли  
и поклони ии ии  
ибѣ церис; предъ вѣгах  
пакли ии ибогъ хоћен  
стрѣши рѣки ии ии  
стѣко шибес стрѣши  
иаитѣ шибес прохла  
ишаги вѣгах

# ПРОДАЕНІ І ПРИВОЛЗЬКІ

и из его гайдаков привез

# І юніорство срадь останію

# Чеко́в агртшийцн: ўлс

# Русинъ мѣнѣ се' гоѣхъ

и артистичні та художні

# ФІХА БОВНІЙ МІЛОСТІ

# Алмаз буддистъх номинан

the same time as the  
other two.

1. *Leucosia* *leucostoma* *leucostoma*

# ΕΩΓΡΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣ ΣΤΗΝ ΑΙΓΑΙΟΝ

зако прати не нічайше

и въ архисти, не тѣ же

# БРАННІСЛАДТА НЕГО

на землю, такъ братъ

СТРІЛ НІЧЕЛОВІСТУН НІСІМІ

# ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ ВОЛНТЕР

үклюйн төсөө шлаа иртэй

дес' костюмъ церкви

и сми́рь и здравомъ  
и ми́лости негорѣкѣ, ка  
рина душы къ земли  
и миръ сердце на небо  
и покоямъ юлишамъ  
и сестѣ молитва въ душѣ  
и о бѣзшнаго бояга Е-  
сихъ и ала вовѣкъ вѣка  
**Амінъ**

## ІКОНИНІ СЛІВА

Епістоліє; слівною върхомъ  
їхнай трапезѣ вмѣно аграамовъ  
іана патріаркѣ юаніїу.

Дале з наде и вселеніи възмѣтъ  
їе дадаєтъ како слезе смиру  
епістолна ѿ рѣа вѣдѣ  
то ѡца. слезе кода  
іеръсалимскаго загрѣхомъ  
дачую скіи люди по скончаніи  
на земли; послѣднія смиру  
а. наша попови иконы  
собори и пречисты  
їхніи хотомъ

Бѣ скажите отъ менѧ  
чтимое како Фва єпистола  
и съзѣ сървсалимъ оуст  
церквѣ вѣю, гдѣ єсть гробъ  
жї тѣ слѣзы каменъ со рѣзаніемъ  
истаде иудейскѣ престолъ  
акис патриаркъ наше  
иа бѣки устаніи патриаркъ  
нади оуцирковъ вѣю и съ  
грудини стѣ єпистолю и  
подѣлѣ азъ смѣрни патриаркъ  
и факимъ и фадо оуцирко  
и кирилъ каменъ рѣзаніемъ  
и съзѣ тѣлѣ каменъ

иамъ иа до зѣтъ  
бѣло инедавши се никола  
иѣти доинѣто тако я съ  
патриархъ собра митрополи  
никопій калдеріи єщеникъ  
ионій дмитрій сотвори моя  
при дніи патриархъ никола  
бѣстъ изъ амена иа  
роке патриаркъ племезъ  
роке сюде и ауде я смиреніи  
патриаркъ оуцирко каменъ  
евратига итаи часъ гробъ  
ио єпистолю иказаніи  
камъ съзѣ дмитрій  
снови чловѣкъ  
истви иа

тому же дні з старою  
містри наїльд і тверд  
ища камз даєште там  
ї нездешасте інекроаст  
не та книга ѿ гда вгаси  
ї йдагу те добре і славне  
ї, ѿ патріарха Божого  
жакнік списане дас Зн  
де поспѣшъ проповѣда кат  
в дас држи и да сї разн  
ї єма идла воскресеніе м  
ста петка распятїе мое  
їа гїи праїника, езакони  
їо жинти дах иещь неч  
їи пророци мои гов  
їа євангелії Задуб

и балітіи  
тесе' поклонити сѧ віши  
аншестровий людіе и поч  
їи идло и стъ петку расп  
мо; Незнатель што я, пі  
вамъ архангела гавріла  
го вѣсти б҃дїи в о площнїє  
їи сотови стъ идлю и ет  
ко' распятїе мое таїи и ет  
вєте. Защо та пѣшихъ на  
їи погані даромъ  
башъ поземлій поклони  
мало времене докде и ет  
пакъ фпетъ починте и ет  
їи ане чистли што вони  
їи евангелії' што не суть

и съвѣтъ земли иже възмѣти  
вѣка. И ѿѣхъ пѣшихъ  
и змию людъ саблю остр  
и дими висте тади зли, то  
гладъ. гдѣ ници искарав  
авки тѣки. многа чудеса зи  
емъ се пѣшихъ заневѣрѣшино мѣдъ и масло и млото раз  
како бути пѣкъ запорока полнихъ будомови башни  
онсеви дидиис синоди изгришъ. Орбкъ башнихъ не дають  
страха претерпимъ да  
и бѣлъ Фараона.  
и опытихъ распятіи  
претерпѣхъ блескъ иль  
вихъ зародъ человѣческ  
и непочитаніе стѣнъ наль  
иные имена хиджамъ

тела приїхъ въ рѣзкіи  
елчимъ на поиншъ ламомъ  
и убийщемъ и умеръ на  
огревающе чесное шѣло и сидомъ  
оскресо и пакъ смилобаца и  
звѣнти сѣработи вѣжна в  
хловихъ вѣсъ дадо вѣма жи  
и медъ и масло и млото раз  
полнихъ будомови башни  
лене непочитаете, и да  
Орбкъ башнихъ не дають  
хомъ гленимъ хромъ  
и да досите и осѣстриши  
исте инѣзнате и вѣ  
ио конѣ идоложе сѣри  
васъ много оукраси  
данъ царскъ лѣтъ  
и месъ и сидомъ

и възмѣтиши мое преступление. Ибо  
я знаю что сътвѣдие твое  
не оправдате. И нѣмолитися и  
самъ, да до жены моего до  
и вси благослови подкип  
и брайни стѣ лице ваше съмѣхъ слепе кроме. сиромышинъ мое  
и мое заборавніе сътвѣдіемъ. Въорѣ зама накрата пір  
и мое нечѣрованіе. Ако же заме мое авинепомышленіе  
и послѣдѣ даго зоблють мое и неслыханіе сътвѣдіе  
и такаго человека назыше мое что говори помѣжъ гро  
дѣ. въ потопѣ ноекъ какъ за вѣга нѣгъ тѣ хощеніи по  
дѣ буладю пада онъ оѣтъ обачти. И рече икона пророка  
и мѣдуавнисе. Тако и гада же ми оспини ако съ  
и человѣка дагоди оуша ми оспини вѣрѣта. И рече  
онай хотесе спасти  
и оумилбѣрднисе застія  
призываю и прѣращаю  
и смирую и прѣгаду

и ати моя щада и съмѣхъ крѣ  
и страхомъ и прѣпетомъ сльбѣ  
Они спаси вѣрѣта. И иже и  
хранить има мое оставише съ  
и брайни стѣ лице ваше съмѣхъ слепе кроме. сиромышинъ мое  
и мое заборавніе сътвѣдіемъ. Въорѣ зама накрата пір  
и мое нечѣрованіе. Ако же заме мое авинепомышленіе  
и послѣдѣ даго зоблють мое и неслыханіе сътвѣдіе  
и такаго человека назыше мое что говори помѣжъ гро  
дѣ буладю пада онъ оѣтъ обачти. И рече икона пророка  
и мѣдуавнисе. Тако и гада же ми оспини ако съ  
и человѣка дагоди оуша ми оспини вѣрѣта. И рече  
онай хотесе спасти  
и оумилбѣрднисе застія  
призываю и прѣращаю  
и смирую и прѣгаду

тъиже нрадите амало  
иае известе жер н задости  
юи заневѣре, ване мзицы  
огани имрскн закони си:  
влю аони по закону ходеи  
ностию даю забга окаяз  
жомъ мои знанте андержи  
ше. Гто по злъ чините ти:  
до доз' сподомъ свѣдѣ  
иае инастки всх аби ме  
закоракисте аможе ио  
иае сибшити кларенци єзѣ  
иае воде нѣди иенандѣ  
иае хоще сажаркомъ рою  
савити ииже ваше хощу  
иае изгорѣти заневѣр  
Слава твои, члопѣци.

человѣчи что не обратите  
ваше иневидимое бы грѣши  
ие еврома мои заневѣре  
нгли законъ не держе и не  
изѣлакаю вѣрги законъ а  
ици. законъ не маю аони побѣ  
дже твердо вѣамъ даю законъ  
мои ивѣрмою икрешенію  
аби ниединъ заповѣдъ твою  
держите и не почтѣте тво  
воскресеніе мое Стѣ. Петко  
мѣти мое аѣна пемъ правомъ  
кии христини колико сѣѧ  
дана стѣ воскресеніе мое  
илю сопкорица первого  
адама съ земле и на небо

Подма и почеше влѣдъ чину  
и ам свѣломорихъ свѣ оутѣ  
недю отъдо ко аврамъ под:  
ъза маакрики скимъ оуакра:  
локъ градъ при Ервіанімъ  
денъ кода по пърскимъ съко  
ровесе халимъ и бранімъ и  
штн архангела михаила  
аврила оуградъ на заречъ оу  
недю благовѣти вѣ въ и  
хрѣво лакъ оунедю на  
данъ крестисе ѿшана ави  
аркшии ави грѣшии сирома:  
зепочитъте сѣдъ нѣлю нека  
нацъ сѣон идли оставистъ  
олиова и мѣлешъ сми

и неизнати вѣдмій человѣци д  
шъ оутѣхъ идлю съдити съ  
мъ и мертвимъ видити  
ко сѣ петка днѣ сѣ роен  
чнне сприякъ ране люте  
кровъ мою пролика заради  
аби непочитъте ядъ въ  
гднє четири поста за очиши  
трѣхъ одае проклетъ  
человѣка конъ уте посте  
пашъ средъ илатокъ ани  
оубилага од патріарха  
Одъ конѧша заповѣдь  
што съ монъ люди и они да  
цилово нѣссе достичи  
не видити сми

о шахтах дана бародите  
извѣтъ како сунце занѣ  
бародовъ дасоставише и да  
житните дасиye готовы оу  
под сюмъкъ неделею да идете  
у цркви да се поклоните з  
чашеніе грѣховъ вашихъ  
веко нѣде кон сходи буцркъ  
благословенъ кон састро  
гомъ стой ѿ цркви а хоце  
емъ дати млого добра у  
дамъ и здѣскомъ плодъ и  
стѣлѣшъ заракѣ ѿвр  
ни нѣга ѿ скажкаго эм  
блю васъ видѣши  
и мнѣй како

недадемъ дождъ и прос  
иша и ба што ви чинїте за  
завозникъ лвила каменъ  
недержите си покудъ мою с  
монъ празници непотѣши  
ш братити лице мое ѿвѣд  
ре хощѣ превратити данни  
акритикъ ѿвѣдъ гнѣвъ мои  
благолю бамъ дае проактъ  
и человѣка побратимити  
лестнию рѣки понеже побрат  
подъ стѣлѣ и помиасть би  
можда си братъ єть плодъ  
крохъ и де прокинѣ тво  
бѣка конъ жити си

Илья Муромецъ  
Когда къмъ єста сти ішакъ  
Что треба верло комада  
Сидете и паки гокори мъ  
Албо не покащте и не сіада  
Бы бли работа изнеместави  
Лакоми престола моего стоя  
Во ище колебимаго иши  
Ию мою високую и прѣ  
Матеръ мою и младу  
Лити кръфими и мистокри  
Лити серафими ако не держи  
Пальцъ. Заповѣдалъ и  
Чтоа посланиемъ да  
Да вѣдѣтъ и да вѣдѣтъ

Знайтъ чго сибирь си  
Мысъ мое ѹдите въ речи си  
Зангите разнате на камъ на  
Донъ жижакъ камен. Яоржъ  
Что възь отнемъ побѣдилъ и си  
оричъ традъ велики и страшни  
Бѣло мѣдъ фірафина лѣгъ  
Днѣвъмъсте люто смѣтиша  
Пащити Огнъ скровю мѣдъ  
Арта го. дне днѣвъ горе  
Лозна ижити въша древа и  
вона въша цвѣза денъ и  
древа щолъдъ твора днѣвъ  
Иги на камъ звѣтъ людамъ  
Дамъ, кднъмъ сурбоза  
Иске та да икъ и идешъ  
Щетъ възь и възь

иже възбрѣтъ да иша иже  
възпочеши вѣчашъ иже  
иже та кроптишъ. Огнѧ мон  
ро съвѣтиша мѣста поднаж  
и лѣнѹхъ и съламъ нахава ван  
рѣбъмъ та да вѣрѣтъ  
и съвѣтиша сухорѣзъ и вѣльмъ гло  
гъ вѣтъ ѿнкапи. Скоро на гъ  
и иже съвѣтъ неможимо иже  
иже. Оваго звѣра люстаго  
вѣтъ вѣсъ держи пелъ. И  
иже превратити солнце  
иже нодае, птами  
иже кровъ да сми събѣ изъ  
иже сдана драгогра. И хощу  
иже крагнишъ джидѣ мот  
иже съвѣтиша да вѣтъ

Богородици възнеси  
Громъ. Госпа и нареши нареши  
дете Шаха тоесто же под  
ъма тво кните идиши гла  
лби не послышася и ца  
но се ругате лукави  
вятницы не будиши гла  
што давате Съниколи  
Аще дѣволб надѣ  
жола ви динъ събуди  
горе чловѣка  
ближнимъ съ  
тво  
мла и нареши заради  
чловѣка съдъломъ раб  
комъ гдеси да и ино  
къе съдъленъ възради  
Съдъ

иже смирилъ и работающе  
съмъ вътъ творца правды  
и яко ивое принесетъ при-  
ните благословеніи со силою мно-  
го невидимыи безъминъ люди  
съмъ съдитъ бѣ иагли-  
китанътъ ако не състави  
и работи въшихъ инаденіи  
баколско. Хощу напоминти  
желатици и густиници дайзъ  
травъ по землѣ забѣзакой  
и пакъ глаголю въхъ-  
хомъ прѣзъ мѣрѣ мои бѣ  
и тао исцѣна притѣ-  
вто ако ииа єистолиа ии-  
цѣна въ чловѣскіихъ сумъ  
иа исцѣна итѣа бѣа недѣ-  
нико. Сѣа аще лише не

ище чѣмъ ииа  
иа єистолиа ии-  
цѣна иошъ чѣмъ умъ дѣлъ  
шѣа бѣа стѣа нашета ѡтѣа  
иа прѣпѣа бѣа, иошъ въхъ гѣа  
зреши прѣда. Сѣа ѿчіи  
кремъшись и дае притѣа  
ио прѣда. Ариа иеніи съмъ  
ако ѿзми ѿзми рачиа  
и дае провали како съдомъ  
градъ ииа єрѣланъ ии-  
томъ Стія саве монастырь  
содомско море черно ко ки  
исмрди тѣ ѹб гата. Сѣа  
чловѣко кони исцѣнишс є-  
голию дае проповѣда пр  
исобѣи ииа ѿзми

Святой Покровъ Благодати  
Святой! Кръгъ рѣчию тосъ Ефтиицій  
Святой! Конь пѣше Оца йматері  
Что понеаже родители суть шв  
Его наземли Святой! томъ  
Лубъкъ конь попа Непочнѣ  
Что попъ бѣхъ слѣдъ наземли  
Конь пѣше попа Онъ Непочнѣ  
Что пѣше сѣ въ цркви имъ  
Святой попъ Свѣтлаконъ  
Святой Ходи ѿна днѣдержъ  
Святой! Митешко по  
Альдманъ. Святой конь  
Винъ. Ъ. Чаша оунощи  
Святой попъ конь сердигъ поб  
Заны еръ синъ самъ  
Енъ днукътию но сей

Святой Митешко Святой  
Прѣблудникъ Иконъ Непочнѣ  
Непискѣски езбрадза сок  
Лубъкъ конь оуциви стоя а  
Мнѣли Онъ ио юда Покровъ  
Би свое спасенїе исамъ севѣ  
Щи оуцивъ вѣчнѣ що свят  
Ижадсе незташъ соженїе  
Кое сама детъ оуциви оуци  
Тажена дя проклема Свят  
Оуцивъ то даши примило м  
Оуного вагъ дя проклема  
Святой конь мешаю вагъ  
И оуракилю, и всакъ м  
Святой, когдани иже  
Има бѣ

и съмъ конъ Съсквернъ  
и чомъ горъ конъ чю звона  
спадао ахъмъ суцеркъвъ  
согор! попъ конъ съблени  
предстане рано аутъ и сдею  
ахъмъ суцеркъвъ. Согре коне  
ахъмъ на съденско иманіе  
Согре жени конъ меси про  
все съдничества илне щосе  
тата тада прѣка чистъ ка  
ко да бъче согор конъ д  
ко новица на фандъ согор  
ахъ конъ даваю мито и  
одинъ е развалъ съюзъ  
конъ на мѣжата съ  
рѣчната, тойъ съде

аде дешко тонъ же  
ку странъ похи онъ съде  
раванъ и нѣмъ путь съ  
чю тѣкъ онъ вратъ съ  
согре конъ бузимъ тѣкъ  
онъ съ бътни даде тара  
конъ невѣде писакъ състро  
согре конъ пие вино съкъ  
ци и сатинпани даде и  
дошестаго ноћи часа избога  
многъ согоръ и левенъ съ  
вратъ мимъ и просетри  
таре конъ бузимъ рогъ  
тесе жени и химъ звукъ  
конъ недасъ ми съптино  
коре конъ недасъ бузимъ  
согре конъ тара съ  
домъ съ мѣдни

и поистине яко личикъ своє  
имъ и симъ не състѣвъ киданъ  
богота вѣчни съ  
търгоуцихъ кои правъ ко  
законъ продаде горе родъ  
и землю конь раздели деца  
и право и мианъ свое Борко  
и имена смерти и не дасе  
имъ юнъ гори настю въ  
томъ. Съ горе! кои неперъде  
заробицъ и паки тѣ вѣши  
до церкви гѣдалици съ  
многими приложъ и да смо  
и съзижданіе въмѣ.

и ходиши въ церкви не  
и не се въ бояхъ да да въ  
на землянъ ави же  
и не съзижданіе въмѣ.

и да привѣтъ  
и да пѣши градъ и мѣсто  
ище бисте держали законы  
и настави зима колето мѣсяцъ  
продили вѣтъ и вѣнъ мѣсяцъ  
то съ заневѣрстви въ  
и тѣбѣ стѣ неделью воскресеньемъ  
и паки глаголюбансъ  
ишащъ стѣ мое церкви  
и да донесе како искажено  
и домашнимъ существо  
и стяни съ тимъ съзижданіемъ  
и паки изентина  
и чистимъ сердца  
и иные замѣбленіе како  
и паки и паки съзижданіе  
и паки и паки съзижданіе

и жарігъ искъ стїмъ  
дасъ благословенъ  
жай глатолю, вамъ да комъ  
вѣре сию сѣ въ Епистолѣ  
имъши га єдна и вѣра са  
жада текъ да биестесе  
окали и победа сокрани  
шага зароди пророци нап  
чали земоченни исти  
мои ацелнсє не се нали  
си православни христо ми  
и иша претише сию Епис  
толяю, полх илъ конъкъ  
и ишика пѹши посѣти  
и тока дозада  
иша санъ вѣ. Свѣти

нишъ ризъ всѣхъ г҃рчъ  
дарѣстъ ємъ дасъ вѣло  
иа томъ попъ или томъ  
никъ конъ тѣ книги проучи  
дсоворомъ оуцѣнъ монсъ  
тре сваки христанинъ ка  
гда сїе читанїе слегло на  
словѣка да нѣ боли г҃рчъ и стї  
шемъ и съ хртъ нѣ вайи  
чистъ сердемъ вѣре. А сїе  
ето ѿдпѹстиле гречъ сми  
трашномъ сѣ въ нада знамен  
бориловъ чадо вѣрѣслѹ  
недедю мѣа септємбра  
лѣта **бобъ** єгда сїе  
ри чудо гамъ дона  
несено прѣмѣсѧ

человеческій спра-  
вѣ сказаніе, кои сказан  
кои Сакрнѣ стѣ книгѣ  
проклѣтѣ анатемою и  
имѣла частъ сонїдю  
да вѣдѣши прѣписати сва-  
щихъ кои книгѣ зна-  
хѣте гдѣ сокровища наїз-  
дѣрви иѣстїи, иѣбка иѣ-  
ска вѣсти конкретне мѣсто  
оужемлю таи геловѣ  
иѣбѣ своего гдѣши поскриба-  
ти севні сокровища наїз-  
дѣрвіе заѣм иѣвраце-  
иѣро иѣсно

КОНЕЦЪ

• Kuria Chetuna  
• Musana Jorai : bina  
• 3-V-1942 : Chandrapur  
• Nagpur.

